

LE 31 DU MOIS D'AOÛT



The image shows a musical score for the song 'Le trente et un du mois d'août'. It consists of three staves of music in G major (one sharp) and 2/4 time. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with the lyrics 'Le trente et un du mois d'août, Nous vîm's ve-nir sous l'vent vers nous, U-ne fré-ga-re d'An-gle-ter-re Qui fén-dait l'air et puis les eaux, Vo-guant pour al-ler à Bor-deaux. m... pour le roi d'An-gle-terr' Qui nous a dé-cla-ré la guerre!'. The second staff continues with 'Refrain: Bu-vons un coup, bu-vons-en deux À la san-té des a-mou-reux, À la san-té du roi de Fran-ce Et'. The third staff concludes with 'fén-dait l'air et puis les eaux, Vo-guant pour al-ler à Bor-deaux. m... pour le roi d'An-gle-terr' Qui nous a dé-cla-ré la guerre!'.

Le trente et un du mois d'août,
Nous vîm's venir sous l'vent vers
nous,
Une frégate d'Angleterre
Qui fendait l'air et puis les eaux,
Voguant pour aller à Bordeaux.

Refrain
Buvons un coup, buvons-en deux
À la santé des amoureux,
A la santé du roi de France
Et m. ..pour le roi d'Angleterre
Qui nous a déclaré la guerre !

Le capitaine, un grand forban,
Fait appeler son lieutenant :
« Lieutenant, te sens-tu capable,
Dis-moi, te sens-tu z'assez fort
Pour prendre l'Anglais à son bord ?"»

Le lieutenant fier z'et hardi
Lui répond: « Capitaine, z'oui,
Faites branl'bas à l'équipage,
Je vas z'hisser not' pavillon
Qui rest'ra haut, nous le jurons. >:

Le maître donn' un coup d'sifflet
Pour faire monter les deux bordées.
Tout est paré pour l'abordage,
Hardis gabiers, fiers matelots,
Brav's canonniers, mousses, petiots.

Vir' lof pour lof en bourlinguant,
Je l'abordions par son avant
À coup de haches d'abordage,
De piqu', de sabr', de mousquetons,
En trois cinq sec, je l'arrimions.

Que dira-t-on du grand rafiôt,
En Angleterre et à Bordeaux,
Qu'a laissé prendre son équipage
Par un corsair' de six canons,
Lui qu'en avait trente et si bons ?